

قوانین زندگی خوب

۸ راهکار برای اینکه در کار و بازی زندگی بهترین باشد

برایان داج با نمکاری متیو رادی

ترجمه سیرا سایلو

نشر پیکان

تهران ، ۱۳۹۶

Dodge, Bryan	داج، برایان	سر ناسه:
قوانین زندگی خوب: ۸ راهکار برای اینکه در کار و بازی زندگی بهترین باشید / برایان داج، با همکاری متیو رادی؛	قوانین زندگی خوب: ۸ راهکار برای اینکه در کار و بازی زندگی بهترین باشید / برایان داج، با همکاری متیو رادی؛	عنوان و نام پدیدآور:
ترجمه سمیرا سرایلو.	ترجمه سمیرا سرایلو.	مشخصات سر:
تهران: پیکان، ۱۳۹۵.	تهران: پیکان، ۱۳۹۵.	مشخصات اهداف:
۰۵/۲۱ × ۰۵/۱۴ ص.	۰۵/۲۱ × ۰۵/۱۴ ص.	شابک:
۹۷۸-۹۶۴-۳۲۸-۸۷۷	۹۷۸-۹۶۴-۳۲۸-۸۷۷	وضعیت فهرست نویس:
موازع سعی	موازع سعی	یادداشت:
The good life rules: 8 keys to being your best at work and at play,	The good life rules: 8 keys to being your best at work and at play,	ویرایش
کتاب حاضر تحریر، «آن «اصول زندگی خوب» با ترجمه قدرت	کتاب حاضر تحریر، «آن «اصول زندگی خوب» با ترجمه قدرت	یادداشت:
حسنی توسط شدت نیروی نفت و گاز سپانیر در سال ۱۳۸۹ منتشر	حسنی توسط شدت نیروی نفت و گاز سپانیر در سال ۱۳۸۹ منتشر	
شده است.	شده است.	
کتابنامه.	کتابنامه.	یادداشت:
۸ راهکار برای اینکه در کار و بازی زندگی بهترین باشید.	۸ راهکار برای اینکه در کار و بازی زندگی بهترین باشید.	عنوان دیگر:
اصول زندگی خوب.	اصول زندگی خوب.	عنوان دیگر:
اصول زندگی خوب.	اصول زندگی خوب.	سایر اطلاعات عنوانی:
هشت راهکار برای اینکه در کار و بازی زندگویی بهترین باشید.	هشت راهکار برای اینکه در کار و بازی زندگویی بهترین باشید.	عنوان گسترده:
موفقیت - جنبه های روانشناسی	موفقیت - جنبه های روانشناسی	موضوع:
Success - Psychological aspects	Success - Psychological aspects	
Rudy, Matthew	رادی، متیو	شناسه افزوده:
سرایلو، سمیرا، ۱۳۵۰ - ، مترجم	سرایلو، سمیرا، ۱۳۵۰ - ، مترجم	شناسه افزوده:
BF ۶۳۷ / ۱۳۹۵	BF ۶۳۷ / ۱۳۹۵	ردہ بندی کنگره:
۱۵۸	۱۵۸	ردہ بندی دیوبی:
۴۴۱۶۲۹۰	۴۴۱۶۲۹۰	شماره کتابشناسی ملی:



GOOD LIFE RULES

قوانين زندگی خوب

(۸ راهکار برای اینکه در کار و ازی زندگی بهترین باشید)

(8 KEYS TO BEING YOUR BEST AT WORK AND AT PLAY)

Bryan Dodge With Matthew Rudy

برایان داج با همکاری متیو رادی

مترجم: سمیرا سرایلو

ویراستار: سمیرا نجدسمیعی

آماده‌سازی و اجرا: دایرة تولید نشر پیکان، فهیمه محیری

ناظر فنی چاپ: هون من علمی کتابفروش

حرروفچین و صفحه‌آرا: مریم یوسفی

چاپ و صحافی: چاپخانه نشر پیکان

نویت چاپ: اول، ۱۳۹۶

تیراژ: ۵۵۰

بها: ۱۷/۷۰۰ تومان

حق چاپ و نشر این اثر برای نشر پیکان محفوظ است.

دفتر نشر: شهید بهشتی (عباس آباد) بین چهارراه اندیشه و شهروردي، ساختمان ۶۸

www.paykanpress.co

تلفن: ۸۶۰۲۱۰۴۳ - دورنگار: ۸۶۰۲۱۰۲۸

دفتر پخش: شهید بهشتی (عباس آباد) بین چهارراه اندیشه و شهروردي، ساختمان ۶۸ واحد ۸

تلفن: ۱۵۶۹۷۵۴۶۱۱ - کد پستی: ۸۸۴۲۳۱۱۰ / ۸۸۴۲۳۱۱۲ / ۸۸۴۲۳۱۱۰

فهرست

۱	مقدمه
۱۳	قانون ۱: قانون اصل و مقدماتی؛ تمايل و اشتياق به تغيير
۴۱	قانون ۲: يارموبيه
۶۳	قانون ۳: رسيد به هرآد و زلگي، يا برنامه ا.ب.ت
۸۷	قانون ۴: از دست رفته، رص شهود، يا ظرف ...
۱۰۹	قانون ۵: وفادار و معتقد بشيء
۱۳۳	قانون ۶: نهادينه کردن عادات
۱۵۷	قانون ۷: رهبر باشيد
۱۹۹	قانون ۸: بين کار و خانه توافق برقرار نما
۲۲۱	همه را باهم به کار بگيريد
۲۴۱	پيوست

مقدمه

سال گذشته، برای بیش از سه صد گروه سخنرانی کردم و پیامی را که در این کتاب می خوانید برای آنها روایت کنم: هر شخصی می تواند قوانین زندگی خوب را بیاموزد، از آنها بهره بیرد و با آن زندگی کند؛ با استفاده از این ابزارها هر فردی می تواند فرداته از عوامل بیدار می شود دیگر اشتباهات و تنبیهاتی های گذشته را کناری بگذارد، رضایت و خرسندی بیشتری از زندگی داشته باشد و بهره بیشتری از زندگی نمود ببرد.

و مهم تر از همه اینکه هر فردی می تواند بیاموزد چیزی از بری و عشق را برای مهم ترین افراد زندگی اش به خانه بیاورد: افرادی که هر روز و در هر لحظه از زندگی به شما اعتماد دارند و متکی هستند. شاید ظاهر امر مضحك باشد اما این کتاب را برای شما ننوشته ام. این کتاب را برای افرادی نوشته ام که به شما وابسته اند: خانواده شما، مهم ترین افراد زندگی تان.

شما قطعاً از انتخاب این کتاب هدفی داشتید، درست است؟ یا شاید

هم فردی این کتاب را به شما هدیه داده، چون فکر می‌کرده ممکن است چیزی در آن بیابید که بتواند به شما کمک کند. ممکن است از آن دسته افرادی باشید که دوازده ساعت از روز را کار می‌کنید و زمانی که به خانه بازمی‌گردید فقط دنبال سکوت و آرامش هستید. به این ترتیب، شما تمام از رثی تان را صرف افرادی می‌کنید که اصلاً آن‌ها را نمی‌شناسید و آن‌گاه شه نسبت به خانواده می‌رسد، دیگر انرژی‌ای ندارید تا صرف افرادی کنید که زندگی شان را وقف شما کرده‌اند.

تعجبی نارده که به دنبال چیز بالازشی باشید تا به نحوی زندگی وحشتناک و رشته‌تان را متعادل و متوازن‌تر کنند. چیزی مناسب‌تر و شادتر.

- من این فرصت را اشدم که با ده‌ها هزار نفر مانند شما ملاقات کنم. البته زمانی من هم مانند شما بودم. مردی که دست رد به سینه هیچ چیزی نمی‌زد. شرکتی تخصصی تأسیس کردم که در آن سخنرانان تحصیل کرده و متخصص را به شرکت‌ها مرتبط و پرسنل موکردم. بعد از چندین سال رکود، به راستی خوب پیش رفتم، زمانی رسید که بیش از صد کارمند در شرکتم کار می‌کردند. اما یک روز یکشنبه، پسر آووه را به دفتر کارم بردم تا بتوانم به برخی از کارهای عقب‌افتاده‌ام رسیدم. پسرم با گیره‌های کاغذ برای خودش زنجیری درست کرد.

همان طور که مشغول کار بودم سرم را بلند کردم و به پسرم نگاهی اند اختم، زنجیر گیره‌های او به اندازه طول ساختمان ما بود. از همانجا که ایستاده بود انتهای زنجیر را به دستش گرفت و پرسید: «بابا، چرا این شرکت را راه اند اختمی؟»

گفتم: «تا بتوانم زمان بیشتری را با شما بگذرانم.»

او پرسید: «پس چرا این طوری نشد، و وقت بیشتری را با ما نمی‌گذرانی؟»

این جمله کو دکانه پسرم مرا شوکه و متوجه موضوعی مهم کرد. متوجه شدم که زمان تغییر فرارسیده است.

از آن زمان به بعد، زندگی ام را دوباره سازماندهی کردم. پیش‌تر پشت میز مهنشتم و برای بیان پیام‌هایم به مراجعین دنبال سخنران مناسب می‌نشتم. اما هجده سال است که خودم شخصاً در مقام سخنران رشد شخصیت، ۱۰۰ مهندس به ده‌ها هزار نفر منتقل می‌کنم.

پیام من این است - می‌توانید زندگی کاری و خانوادگی تان را در توازن و تعادل نگه دارید. می‌توانید از نظر حرفه‌ای و کاری کاملاً رشد و پیشرفت کنید، به تمامی اهدافتار دست بیابید، و هنوز زمانی که شب به خانه برمی‌گردید برای خانه‌تان سرشار از انرژی باشید. می‌توانید زندگی خوبی داشته باشید. نحوه این دادن این کار را در طی نه فصل آتی به شما نشان خواهم داد، اما در اینجا انتظاری هر چند مختصر به نحوه‌ای که خودم این درس‌ها را آموختم خواهیم داشت.

همان‌طور که قبل‌گفتم، در سال گذشته برای ۵۰۰ رسانی‌سیصد گروه سخنرانی کرده‌ام - از ۵۰۰ شرکت فرچون^۱ گرفته تا سازمان‌نای انجمن محلی - آن هم در چهل و دو ایالت امریکا و کانادا. اما فقط ۲۰۰ ریک شب دور از خانه و خانواده‌ام بوده‌ام و در هتل اقامت داشتم. چرا؟ چون به شدت عاشق و دلبخته مارگارت هستم، دختری که سی سال

۱. Fortune لیستی حاوی ۵۰۰ تا از بزرگ‌ترین شرکت‌های امریکایی از نظر درآمد زایی می‌باشد. این فهرست هر ساله توسط نشریه فرچون (fortune) تهیه و اعلام می‌گردد. مترجم.

پیش با او ازدواج کردم. او از همان اول همیشه در کنارم بود، حتی زمانی که ورزشکار بودم، عادت بد یا اختلال یادگیری داشتم. در آن زمان حتماً باید یک دست لباس اضافه در ماشینم می‌گذاشتم تا هر وقت لباس‌هایم خیس عرق شدن بتوانم آن‌ها را عوض کنم، چون هنگام صحبت و ارائه درس و کنفرانس در دیبرستان بسیار نگران طرز تفکر دیگران درمورد خود بودم. زمانی که به کالج می‌رفتیم، مارگارت به من ارزش آموختن و عتمادبه نفس را آموخت، و آن‌ها موهبت‌ها و نعماتی هستند که از آن زمان تکنون مر روز زندگی ام خدا را بابت آن‌ها شاکر و سپاسگزارم. سه فرزندم، نیکل، حا، تان، وزاگ، بهترین دوست و رفیقم هستند. هر زمان مسئولیتی برای سماک به مردم بزرگوار و فرهیخته‌ای مانند شما در دور و پر کشیور نداشته باشم، اقاد، - نوش و شادی را با خانواده‌ام می‌گذرانم - یا مشغول اسکی روی اب - - - چه نزدیک خانه‌مان در دالس یا سوارکاری و از این دست سریرمی‌ها هستیم. اگر می‌خواهید مرا بیشتر بشناسید و بدانید که چه شخصیتی ام، باید و زمانی که نزدیک خانواده‌ام نیستم با آن‌ها ملاقات کنید. این بهترین آزمون است و من به همه آن‌ها افتخار می‌کنم.

از زمانی که فروشنده دارو در شهر سیوکس، ایوا - - - هرگز فردی نبودم که بتواند بدون آمادگی وارد اتاقی شود و تازه بترازه چیزی هم بفروشد. موفق به فروش چیزی هم بشود. هرگز خیلی باهوش و زیرک نبودم، یا حتی استعدادهای طبیعی بسیاری نداشته‌ام. هیچ وقت راه ساده را در پیش نگرفتم چون از پیش برنمی‌آمدم. اما سمع و سرسخت هستم، خوش‌بینم، و خدا را شکر انژی بسیار زیاد و چشمگیری دارم و آموختم که سخت کار کنم.

این چیزها باعث شد که در زندگی ام اشتباهات فاحش و بزرگی مرتكب شوم که خودم شخصاً مسئول ایجاد آن‌ها هستم. نمی‌دانم چگونه از مادر، پدر و خانواده‌ام برای تمام لطف‌ها، حمایت‌ها و پشتیبانی‌های همیشگی شان، تشكیر و سپاسگزاری کنم. هر زمان که زمین خورده‌ام دویاره بلند شده‌ام و به کار و راهم ادامه داده‌ام، این انتخاب همیشد من بوده که همیشه دویاره به بازی زندگی بازگردم. امروز، زندگی خوبی دارم. و حتی هنوز هم جای بهتر شدن هست، می‌دانم که هر شخصی با سهای او سی تواند بدان دست یابد و آن را حفظ نماید. در این کتاب، کمک عوام کرد تا متوجه شوید زندگی خوب برای شما چیست، چگونه مورد فرضیهای خوب زندگی تان را پیش از اینکه از دست بروند تشخیص یابد، راهکارها و استراتژی‌هایی را به شما می‌آموزم که با آن‌ها میان زندگی خوبی و خانوادگی تان تعادل و توازن برقرار نمایید.

این کار مثل یک شبه پولدار شدن و نقص شناسی هالیوودی نیست؛ اینکه یک شبه میلیارد شوید، یا سی پوند در پا نداشته باز دست بدھید یا مهم‌ترین فرد و رئیس اداره‌تان باشید. این کار زحمت‌ناک و باید برایش انرژی بگذارید. یکی از داستان‌های مورد علاقه من که سمیت، تعریف می‌کنم، یک زوج فانتزی و خیالی است که عاشق هم می‌شوند و اسم ازدواج می‌کنند. آن‌ها بهترین رابطه را باهم دارند و عملکردشان خواه در موارد مالی زندگی، خواه در روابط‌شان و خواه بحث و گفتگوهایشان بهترین و در حد عالی و فوق العاده است. البته، این نوع رابطه کاملاً فرضی است. این زوج تصمیم می‌گیرند همه چیز را با همین کیفیت حفظ کنند، اما بچه‌دار هم بشونند. به عقیده من داشتن فرزند بهترین و بزرگ‌ترین

موهبت خدایی است اما برای داشتن آن‌ها باید قیمتش را هم بپردازید و از چیزهایی بگذرید – کمبود خواب و نداشتن استراحت و آرامش تازه شروع و ابتدای کار است و کمترین بهایی است که باید پرداخته شود. شما باید آماده تغییر باشید، چراکه این نوزاد تازه به خاطر شما تغییر نسی‌کند، کسی که باید تغییر کند شما هستید نه او.

قوانین زندگی خوب هم به همین صورت عمل می‌کنند. همان‌طور که بید بهای داشتن فرزند را بپردازید، باید بهای موفقیت را هم بپردازید. شکس هم بهایی دارد. در حقیقت هر چیزی بهایی دارد. برای شادی و خوشبختی، نیاز وار و هم بهایی وجود دارد. هدف من کمک به شما در برگزیدن بها و از مردم رفعی هر چیزی است. شما باید روی آن کار کنید، زمان بگذارید، و تغییراتی در هم اعمال نمایید، اما این‌همه زحمت و تغییر ارزشش را دارد. زندگی، آوتا، بر از آن است که شاد و خوشبخت نباشید، و اگر موفق نباشید بدیار طولانی خواهد شد.

قوانین زندگی خوب بدبختی و نازنا و رامحومی کند و به شما کمک می‌کند همان شخصی در محل کار تان باید که سرخانه تان هستید. زمانی که این موانع از سر راه برداشته شوند، تنها کاری نهاید انجام دهید این است که عملکرد بهتری در کار و خانواده داشته باشید. نیزترین معصل شما یک خواب راحت در شب خواهد بود، چراکه در مردم از زندگی جدید و دوباره تان بسیار هیجان‌زده خواهید بود.

از آنجاکه با تمام وجودم به آنچه می‌گوییم اعتقادی راسخ دارم، حاضر شده‌ام رفع دوری از خانواده‌ام را که بسیار به آن‌ها عشق می‌ورزم تحمل کنم تا بتوانم این پیام را به دیگران منتقل کنم. شاید خیلی ساده‌تر و بهتر بود تا در هر هفته ۴ یا ۵ بار متن از پیش‌آماده شده‌ای را در سخنرانی‌هایم

ارائه می‌کردم. اما ساعت‌ها زمان صرف می‌کنم تا پیام قوانین زندگی خوب را برای حضاری که در مقابله خواهند نشست به بهترین شکل بیان کنم – چراکه این پیام صدھا بار مهم‌تر از این است که با سخنرانی‌های کسل‌کننده و یکنواخت کم‌ارزش و کمزونگ شود.

همه زندگی و عمرم را وقف «ساختن انسان‌های بهتر» کرده‌ام، چه در خانواد چه رشغلم. اندیشه «ساختن انسان‌های بهتر» همیشه منبع الهام من بود. است. از دیدن ساختمان‌های عظیم شرکت‌ها، قصرهای باشکوه و مجلل بنای برج، و خانه‌های باشکوه، درحالی که صاحبان آن‌ها خسته و کلاه ^{۱۱} خوردند شده‌ام. به همین دلیل است که شرکت‌ها و گروه‌ها از من می‌توانند بكارکنانشان کمک کنم تا موارد مهم را با وضوح بیشتری ببینند. بتولید و بواره عاشق جایی شوند که در آن هستند. این دلیل نوشتن کتاب است. اضریز هست.

زمان تغییر فرا رسیده است.

در پایان هر فصل این کتاب، برنامه اجرایی چهل و هشت ساعته‌ای ارائه شده است – روش‌های عینی و ملموسی آن تغییرات را می‌توانید با آن‌ها شروع و پیاده کنید. چرا چهل و هشت ساعت ^۲ در آن زندگی مملو از دل مشغولی و مشغله است. و اگر زمانی که تصمیم گرفتید کاری را انجام دهید بی‌درنگ اقدام نکنید، مشغولیت و مراحمت‌های زندگی ایله و تصمیم شمارا سست کرده، از بین می‌برد. موارد و موضوعات این برنامه اجرایی، برای به خاطر سپردن نکات عنوان شده در هر فصل بسیار مفید و کمک‌کننده است؛ بدین شکل، نکات هر فصل ملکه ذهن شما خواهد شد. آن‌ها را امتحان کنید.

قبل از شروع، تقاضایی دارم که ممکن است به نظرتان کمی

عجیب و غریب برسد. اما اگر این کتاب را خواندید و توانست به شما در ساختن زندگی بهتر کمک کند، بی شک مایه مباحثات من خواهد بود – هرچند ناشر این کتاب از فروش بیشتر آن خوشحال می شود، اما انتظار ندارم به عزیزان و اطرافیانتان بگویید که تغییرات و بهبود شرایطتان را مدیون من و کتابم هستید. اگر یک لحظه فرصت بدھید دلیل این حرف جیب، و غریب را بازگو می کنم.

اگر تصمیم به خواندن این کتاب گرفته اید، احتمالاً چیزهایی در زندگی آن وجود دارد که در پی تغییر آن هستید. بی شک افرادی در زندگی تان حفظ را نمی کنند که عاشق شما هستند، این افراد حتماً زمان زیادی را صرف برداشته اند تا بتوانند این تغییرات را در شما ایجاد کنند – خواه شما متوجه شده باشید خواه نه. اگر یکی از گفته هایم شما را تحت تأثیر قرار بدهد و به عبادت کارساز واقع شود، و حتی باعث شود تغییراتی را در خود و نحوه زندگی تان اعمال کنید، آن گاه هیجان زده به همسر یا همکار تان بگویید این دگرگز! تغییر در نگرش و عملکرد را مدیون کتابی هستید که حتی نمی بینید، من را هم به همین وجه نمی شناسید؛ آن فردی که مدت ها بر روی شما کار کرده تا شاید بتواند چنین تغییری را ایجاد کند چه خواهد گفت و چه انسانی خواهد داشت؟

این مورد بارها و بارها برای من اتفاق افتاده است. به سخنرانی ای گوش می دهم یا کتاب رشد شخصیتی را مطالعه می کنم، بعد با عجله به خانه می روم تا به همسرم بگویم چه سخنان جالب و فوق العاده ای خوانده ام یا شنیده ام که به راستی مرا تحت تأثیر قرار داده و متتحول کرده اند، یا اولین بار است که چنین حرف هایی را می شنوم و چطور قرار

است این همه تغییرات را در زندگی ام ایجاد کنم. بعد از حرف‌های من اشک در چشمان همسرم جمع می‌شود و می‌پرسد: «چرا باید دقیقاً حرف‌های مرا یک نفر دیگر بزند تا روی تو این قدر تأثیر بگذارد؟» شما تغییر و بهتر شدن‌تان را به خودتان و اطرافیاتان بدهکارید. و باید بهترین راه دستیابی بدان را بیابید. این کتاب بی‌تردید می‌تواند خیلی به شم کمک کند، اما خودتان باید این تغییرات را ایجاد نمایید.

در حق خودتان لطفی کنید و به همه افراد مهم زندگی تان امتیاز و حق تغییر و نگرگرسی آن را بدهید. اهمیتی نمی‌دهم و انتظار هم ندارم که بروید و چنان‌تا این کتاب بخرید تا آن‌ها را به دیگران هدیه کنید، اما ترجیح می‌دهم این امتیاز را به مهم‌ترین افراد زندگی تان بدهید. آن‌ها مسلماً بیش از من برای شماره‌مان گذاشته‌اند. من فقط به شیوه و روش متفاوتی وارد زندگی تان شده‌ام باید شروع کنیم.